

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 56 (1983)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : officielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ähre

Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Sigrist Werner, Bahnhofstrasse 30, 8253 Diessenhofen

Ø Privat und Geschäft 053 7 61 18

Zentrale Technische Leiter

Hptm Stauffer Hans, Ahornstr. 7, 3527 Heimberg Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 07

Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3 a, 6033 Buchrain

Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45



## Zentralvorstand

Der erweiterte Zentralvorstand und die technischen Leiter tagten am 27. November in Solothurn.

Die einzelnen Sektionen werden aufgefordert, an den Hellgrünen Wettkampftagen 1983 in Solothurn teilzunehmen.

Die Werbeaktion in den Fouriergehilfen-Kursen in Büre soll auch 1983 wieder durchgeführt werden. Der Zentraltechnische Leiter wird mit dem Kurskommando die Kontakte aufnehmen.

Die nächste Delegiertenversammlung findet am 25./26. Juni 1983 in Grosshöchstetten BE statt. Zwecks Vorbereitung des Traktandums «Integration in den Schweizerischen Fourierverband» wurde eine Spezialkommission eingesetzt.

im Juni/Juli beschäftigt uns eine Hausaufgabe

nach den Sommerferien folgt unsere Herbstübung

im November/Dezember kommt Hausaufgabe II/83

## Zentralverband

25./26. Juni Delegiertenversammlung, organisiert durch die Sektion Bern

## Hellgrüne Verbände

Die Monate Januar bis Mai stehen im Zeichen der Wettkampftage vom 7./8. Mai in Solothurn und beinhalten verschiedene darauf vorbereitende Anlässe (OL, Besichtigung, Theorieabende usw.).

Im Juni ist ein Einführungsabend in die neue Truppenbuchhaltung vorgesehen.

Die zweite Jahreshälfte bietet Anlässe mehrheitlich geselliger Natur.

Sämtliche Anlässe werden rechtzeitig im Fachorgan «Der Fourier», im Teil der Ähre innerhalb unserer Sektionsnachrichten publiziert. Eine spezielle Einladung erfolgt lediglich zur Generalversammlung unserer Sektion.

Wir sind Ihnen auch im neuen Jahr dankbar, wenn Sie uns Ihre Adressänderung rechtzeitig bekannt geben.

Resultate der eingegangenen Lösungen zur Hausaufgabe I/82 (nur VSFG):

Häusermann Martin 12 Punkte, Wettstein Franz 12, Spitta Richard 11, Hägeli Ruedi 10, Weber Martin 10, Keller Bernhard 8, Heitz Ivo 7. (Maximum 12 Punkte).

## Taschenbuch — der unentbehrliche Helfer

deutsch und französisch

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau  
Telephon 041 84 11 06

## Sektion Aargau

Techn. Leiter

Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

## Sektion beider Basel

Präsident

Keller Bernhard, Bernoullistrasse 24, 4056 Basel  
Ø P 061 25 89 74 G 061 22 83 83

Techn. Leiter

Major Zimmermann Paul, Lörracherstrasse 133  
4125 Riehen Ø P 061 67 30 14 G 061 20 26 12

*Wir entbieten allen Kameraden und ihren Angehörigen ein glückliches und frohes neues Jahr.*

Zum Jahresbeginn eine Übersicht der bevorstehenden Veranstaltungen unserer Sektion, der hellgrünen Basler Verbände und unseres Zentralverbandes.

### Sektion beider Basel

Wir treffen uns im März zur Generalversammlung

## Sektion Bern

Präsident  
Cescatti Andreas, Jupiterstrasse 33/1147, 3015 Bern  
Ø P 031 32 32 09 G 031 64 75 38  
Techn. Leiter  
Hptm Stauffer Hans, Ahornistrasse 7, 3527 Heimberg  
Ø P 033 37 66 12 G 031 67 43 07  
Oblt Baumann Max, Bernstrasse 174, 3258 Seedorf  
Ø P 032 82 29 52 G 031 67 43 08

### ● Nächste Veranstaltungen:

Reglementsänderungen

in Bern: Dienstag, 15. Februar, 20 Uhr, Rest.  
Burgernziel

in Spiez: Mittwoch, 2. Februar, 20 Uhr,  
Bahnhofbuffet

Der Vorstand hofft auf eine rege Beteiligung.  
Auch die Mitglieder des SFV sind herzlich  
eingeladen.

### Wettbewerb / Hausaufgaben 1982

Bravo! Wieder haben sich mehr als letztes Jahr, nämlich 45 wackere Kameraden an die grosse «Knacknuss» heran gewagt. Das Punktemaximum wurde von keinem Teilnehmer erreicht, was jedoch nicht als schlechtes Omen für die Hellgrünen Tage 1983 gewertet werden muss.

Nun die mit Spannung erwartete Lösung:

- 1 C Kochrezepte für die Militärküche S. 326, Abs. 2
- 2 A VRA 16
- 3 B Verordnung über die Reparatur der Militärschuhe Art. 1/2. / 13/1.
- 4 B FA 160
- 5 C DR 521/3
- 6 B FA 117
- 7 A AW OKK 104
- 8 B FA 154
- 9 C DR 523/c
- 10 B TH 33
- 11 B TH 358/2
- 12 C VR 187

Folgende Fragen bereiteten besonders Kopfzerbrechen:

### Frage Nr. 12

Sie befinden sich im WK in Grosshöchstetten. Die Firma Seint in Luzern bietet Ihnen wöchentlich mehrere günstige Angebote von Fleisch- und Wurstwaren an. Der Lieferant wünscht, dass der Bestellung jeweils ein Frachtbrief beigelegt wird. Ist dieses Vorgehen zulässig?

Antwort

Nein (VR 187)

Im Instruktionsdienst sind die durch Selbstsorge zu beschaffenden Lebensmittel, wenn immer möglich, im Unterkunftsraum oder in der nächsten Umgebung zu beziehen.

(Ein Ausnahmefall ist nur dann gegeben, wenn die Truppe Dienst in einer Gegend leistet deren Ortslieferanten über eine ungenügende Lieferungskapazität verfügen (Gebirge), oder die Lieferanten im Unterkunftsraum nicht konkurrenzieren werden.)

### Frage Nr. 7

Anlässlich einer Alarmübung mit der AC-Schutzmaske beschädigt Sdt Harzenmoser seine, ungeschützt auf dem Boden liegende Brille. Die Brillenreparaturkosten belaufen sich auf Fr. 250.—. Welche Entschädigung durch den Bund steht dem Wahrmann zu?

Antwort

Keine Entschädigung, Selbstverschulden (AW OKK 18.2./104)

Alle Brillenträger sind aufzufordern, stets ein solides Etui auf sich zu tragen. Sind die Brillen zu entfernen, so müssen sie im Etui versorgt werden.

Bei Alarmübungen mit der AC-Schutzmaske dürfen die Brillen nicht ungeschützt auf den Boden gelegt werden, sondern sind in der Tasche zu versorgen.

FRISCH  
**FRISCHER**  
**MIGROS FRISCH**

## Rangliste Mitglieder Sektion Bern

1. Wyder Georges 21 Punkte; 2. Gurtner Hansjörg 20, Schmocker Werner 20; 4. Hauswirth Hans 19, Baumann Hans 19, Corpataux Johann 19; 5. Zemp Hans 18, Kübli René 18, Cescatti Andreas 18.

## Mitglieder Sektion Bern (Of) und Gäste

1. Oberstlt John Albert 21 Punkte; 2. Hptm Frutig Hansjörg 20; 3. Nessier Heinz 19.

Auch in diesem Jahr wurden die Teilnehmerkarten mit einer Losnummer versehen. Die vorgängig gezogene Siegesnummer 194 befindet sich wie im letzten Jahr nicht unter den eingesandten Karten. Der Jackpot verdoppelt sich somit, was sicher manchen Kameraden für die Teilnahme an den kommenden Hausaufgaben zusätzlich anspornen wird.

Auch wenn Sie nicht unter den Preisträgern sind, gewonnen haben Sie bestimmt.

Die Preise werden den tüchtigen Gewinnern anlässlich der GV persönlich übergeben.

## Sektion Graubünden

### Präsident

Raschein Luzius, Partal, 7099 Malix

## Section Romande

### Président

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles  
Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

### Chef technique

Cap Qm Courvoisier Frédéric, chemin des Thuyas 1  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Ø P 021 36 47 50 B 021 20 72 11

## Sektion Ostschweiz

### Präsident

Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1a, 9010 St. Gallen  
Ø P 071 22 02 15 G 071 20 71 11

### Techn. Leiter

Major Hans Müller, Zwyssigstr. 25, 9000 St. Gallen  
Ø P 071 27 22 43 G 071 20 71 11

Am 22. Oktober fand im Hotel Freihof, Wil, ein Vortragsabend zum Thema «Die Versorgung der Truppe» statt. Er stand im Zusammenhang mit der Übung des FAK 4 und wurde von der Sektion Ostschweiz des SFV organisiert. Unter den Referenten befand sich auch unser technischer Leiter, Major Hans Müller. Vor allem wurden die im eigenen Bereich zu treffenden Massnahmen erörtert.

Am 4. Dezember beschloss der traditionelle Klausabend im Restaurant Ulrichsberg in

Wittenbach für einmal wieder die Sektions-tätigkeit. Im Mittelpunkt des auch von Bündner Kameraden besuchten Anlasses stand der bereits legendäre Kegelschub.

## Tätigkeitsprogramm 1. Semester 1983

Mittwoch, 19. Januar

Neuerungen VR / Neues Armeeverpflegungs-magazin Brenzikofen

Mittwoch, 2. Februar

Podiumsgespräch in Winterthur / Nachlese zur Trp U «Panzerjagd» FAK 4, 1982

Veranstalter: OVOG

März

Generalversammlung in St. Gallen

Samstag, 16. April

Truppenunterkunft / Abrechnung mit der Gemeinde, praktische Übung in einer Ge-meinde

Samstag/Sonntag, 7./8. Mai

Wettkampftage der Hellgrünen Verbände in Solothurn

Für die Vorbereitung ist ein spezielles Pro-gram vorgesehen

Samstag/Sonntag, 25./26. Juni

Delegiertenversammlung in Grosshöchstetten

## Sektion Solothurn

### Präsident

Käser Hugo, Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen  
Ø P 065 35 67 07 G 065 42 31 11

### Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil  
Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

## Jahresabschluss

Eine erfreulich grosse Anzahl Kameraden traf sich am 4. Dezember im Restaurant Rössli in Leuzigen zu unserem traditionellen Jahresabschlussanlass. In harter, aber fairer Weise wurde beim Jassen und Kegeln um möglichst viele Punkte gekämpft. Je mehr sich die Ausscheidung dem Ende näherte, desto mehr zeichnete sich vor allem um die drei ersten Ränge eine knappe Entscheidung ab. Die Rangliste sah dann schlussendlich wie folgt aus:

1. Fred Meier, 2. Hugo Pfluger, 3. Josef Marti gefolgt von den Kameraden:

Hugo Käser, Urs Müller, Otto Probst, Kurt Arber, Roger Dubois, Ruedi André, Siegfried Meier, Peter Pfister, Hugo Affolter.

Gemäss dem langjährigen Motto: Mitmachen kommt vor dem Rang, wurden alle mit einem

Wir suchen einen kaufmännischen Angestellten als

## Chef des administrativen Dienstes

für das Eidgenössische Zeughaus und Armeeverpflegungsmagazin Seewen.

Die Aufgaben umfassen die Bearbeitung anspruchsvoller Geschäfte im Bereich des Personaldienstes und Rechnungswesens.

Sie sollten eine kaufmännische-, Verwaltungslehre, oder eine gleichwertige Ausbildung ausweisen können und einige Jahre Berufserfahrung mitbringen. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck setzen wir ebenfalls voraus.

Wir bieten Ihnen

- eine weitgehend selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit,
- ein der Verantwortung entsprechendes Salär,
- gut ausgebauten Sozialleistungen,
- gleitende Arbeitszeit.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:



### Kriegsmaterialverwaltung

Abteilung Personal und Finanzen  
Sektion Personaldienst  
Viktoriastrasse 85  
**3000 Bern 25**  
Telephon 031 67 20 48

grossen «Grittibänz» für ihr Erscheinen belohnt.

Wie dem Schreibenden unterdessen noch zu Ohren getragen wurde, sollen einige Unentwegte den Anlass bis in die frühen Morgenstunden weitergeführt haben, als es sich herausstellte, dass wir in unseren Reihen einen begnadeten Barpianisten namens «Fritz» besitzen. Mit Beteiligung der Wirtleute und der Gäste soll dann bald ein richtiger «Samichlausball» entstanden sein.

### Jahresprogramm 1983

Dienstag, 25. Januar  
VR-Änderungen  
Freitag, 4. März  
Generalversammlung  
Samstag 26. März  
Aktion «Mottenkiste»  
Ende April  
Pistolenschissen  
Samstag / Sonntag, 7. / 8. Mai  
Hellgrüne Wettkampftage in Solothurn  
Donnerstag, 2. Juni  
Betriebsbesichtigung  
Samstag / Sonntag, 25. / 26. Juni  
Delegiertenversammlung  
August  
Sportabend  
Samstag / Sonntag, 3. / 4. September  
Gebirgsübung  
Oktober  
Kartenleseübung  
Samstag, 3. Dezember  
Jahresabschluss

## Sektion Zentralschweiz

Präsident  
Meier René, Zimmeregg 26, 6014 Littau  
Ø P 041 55 78 44 G 041 21 51 11  
Techn. Leiter  
Oblt Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a,  
6033 Buchrain Ø P 041 33 29 41 G 041 31 45 45

### ● Nächste Veranstaltung:

Sonntag, 30. Januar: Familienskitag im Hochstuckli (Sattel). Treffpunkt um 9 Uhr beim Parkplatz der Talstation. (Die Langläufer begeben sich dann zur Loipe in Rothenthurm.) Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 041 55 78 44 Auskunft über die Durchführung (ab Samstagabend oder Sonntagmorgen ab 06.00 Uhr).

## Jahresprogramm 1983 (provisorisch)

Sonntag, 30. Januar

Familienskitag (Hochstuckli)

Samstag, 26. März

Generalversammlung

April

Kombiniertes Schiessen (Obligatorischprogramm Stgw / Pistolentraining)

Samstag / Sonntag, 7./8. Mai

Hellgrüne Wettkampftage in Solothurn

Samstag/Sonntag, 25./26. Juni

Delegiertenversammlung in Grosshöchstetten

Samstag, 24. September

Felddienstübung

Oktober / November

Kochkurs

Dezember

Chlaushöck

Die Beteiligung an der Umfrage vom Oktober war sehr erfreulich. Hier eine kurze Zusammenfassung der wichtigsten Ergebnisse (Mehrfachnennungen möglich):

Von 77 verschickten Fragebögen sind 31 zurückgesandt worden (ca. 40%).

Frage 1: Mitglied des VSFG sind die meisten, weil sie dadurch automatisch den «Der Fourier» abonniert haben (17) und weil sie ein Bedürfnis nach Fachinformation und ausserdienstlicher Weiterbildung haben (15).

Frage 2: Die Mitglieder erwarten vom VSFG Fachinformation (19), Vertretung der Interessen der Four Geh (10) und Kameradschaft (10).

Frage 3: Das vergangene Programm hat im grossen und ganzen zugesagt (12), wobei allerdings viele diese Frage nicht beantwortet haben (16).

Frage 4: Viele Mitglieder sind überhaupt nicht bereit (oder in der Lage) am Sektionsleben aktiv teilzunehmen (11). Nur wenige wollen so oft als möglich an den Anlässen teilnehmen (7).

Frage 5: Soll sich der VSFG in den Schweizerischen Fourierverband integrieren (12) oder hat er in seiner jetzigen Form weiterhin eine Daseinsberechtigung (10)?

Die Auflösung der gleichzeitig gestellten Hausaufgabe wird in der nächsten Ausgabe «Der Fourier» erscheinen (um auch den «Spätzündern» noch eine Möglichkeit zum Mitmachen zu geben).

## Sektion Zürich

Präsident

Stiefel Alfred, Zelglistrasse 4, 8500 Frauenfeld  
Ø P 054 3 43 11 G 054 7 91 11

Techn. Leiter

Obl Müller Jürg, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen  
Ø P 054 8 15 07 G 01 316 13 00

**Stamm in Winterthur**

jeden 2. Dienstag im Monat, Restaurant Sonneck,  
Römerstrasse 159, Oberwinterthur

Der Vorstand hofft auf eine wieder etwas regere Beteiligung an den im provisorischen Jahresprogramm 1983 vorgesehenen Veranstaltungen. Es umfasst:

bis Mai

Vorbereitungen auf die Wettkampftage der Hellgrünen Verbände

März

Generalversammlung

Vortrag Geheimhaltung / Spionageabwehr

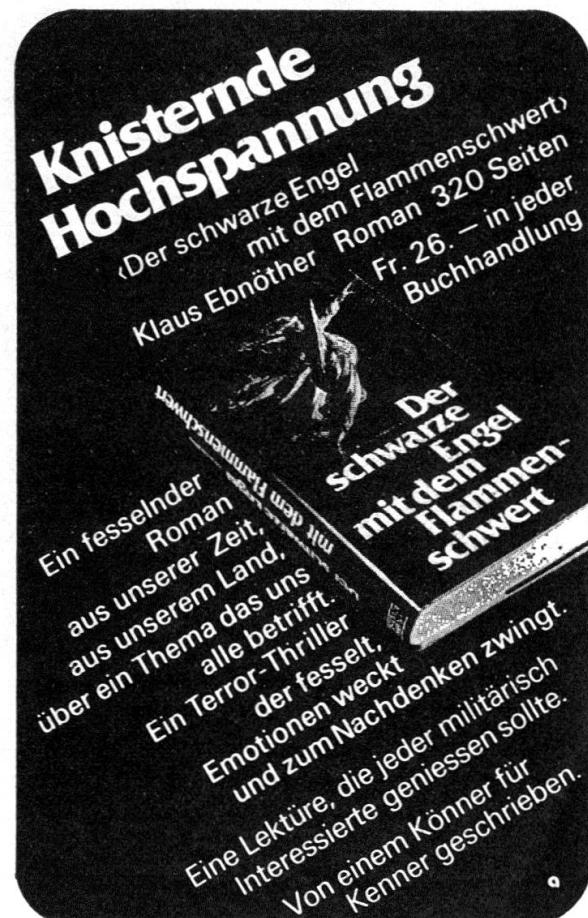
Neues Dienstreglement

Samstag / Sonntag, 7./8. Mai

Wettkampftage der Hellgrünen Verbände in Solothurn

Juni

Fleischkenntnisse



Kriegsküche / Notkochplatz und Gefechts-  
 ausbildung  
 September  
 Herbst-Gebirgswanderung  
 Oktober  
 Truppenbuchhaltung  
 November  
 Hausaufgabe  
 Dezember  
 Besprechung Hausaufgabe und Jahresschluss-  
 abend

#### *Wettkampftage 1983 in Solothurn*

Kameraden, welche an den Wettkämpfen teilnehmen möchten, bitten wir, sich bis Mitte Februar beim Präsidenten oder beim technischen Leiter telefonisch anzumelden.  
 Der Vorstand zählt darauf, mindestens zwei

Patrouillen unserer Sektion zu diesem Anlass anmelden zu können. Vorbereitungsunterlagen sind telefonisch beim technischen Leiter zu beziehen.

#### *Hausaufgabe*

Die Lösungen der Hausaufgabe haben folgende Rangfolge ergeben:

1 — 9

Alder Ernst, Kuhn Georges, Ludwig Georges, Meier Hugo, Müffler Rudolf, Roesch Marcel, Schaufelberger Ernst, Stiefel Alfred, Strüby Gerhard

10 — 21

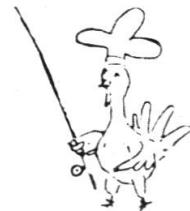
Stettler Urs, Stoltz Alfred, Zimmermann Martin, Gischard René, Moeri Stefan, Suri Bruno, Höhener Rolf, Mittaz Germain, Roth Urs, Bieri Josef, Angst Martin, Rimann Peter

## S.A. GIAMBONINI A.G.

### **Speziell für Geflügel, Wild und Fische**

Verlangen Sie unsere Preisliste oder rufen Sie uns einfach an.

Badenerstrasse 678 8048 Zürich 01 62 15 55



**Redaktionsschluss März Nr.**

**Textbeiträge:** 1. des Vormonats

**Sektionsnachrichten:** 8. des Vormonats

<b>Redaktor</b>	Major Stricker Hannes, Wiesenwinkel, 8593 Kesswil	Ø P 071 63 11 40
<b>Verbandsnachrichten SFV</b>	Fourier Moser Urs, Zollstrasse 6, 8005 Zürich	Ø G 01 42 12 42 Ø P 01 44 36 29
<b>Verbandsnachrichten VSFG</b>	Gfr Sigrist Werner, Bahnhofstr. 30, 8253 Diessenhofen	Ø G 053 7 61 18
<b>Präsident der Zeitungskommission</b>	Fourier Mannhart Ulrich, Berninastr. 37, 8057 Zürich	Ø G 01 216 32 83
<b>Sekretär</b>	Four Gabathuler Ernst, Grossackerstr. 61, 8041 Zürich	Ø P 01 481 60 73
<b>Druck</b>	Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06
<b>Anzeigenregie</b>	VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich	Ø 01 242 68 68
<b>Insertionsschluss</b>	13. des Vormonats Beilagen und Stelleninserate: 20. des Vormonats	
<b>Jährlicher Abonnementspreis</b>	Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonnenten Fr. 23.— Einzelnummer Fr. 2.50 Postcheckkonto 80 - 18 908	
<b>Adress- und Gradänderungen</b>	a) Verbandsmitglieder an die Sektionspräsidenten oder an die erwähnte Meldestelle  b) Frei Abonnenten an Buchdruckerei Müller AG, 6442 Gersau	Ø 041 84 11 06